

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA
ODZIEŻ OCHRONNA
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Zastosowanie: Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.

2. Skład materiałowy: Materiał główny: 100% bawełna 180 g/m²

5. Konserwacja
 Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

Pranie w wodzie o temperaturze do 40°C	nie wybielać	Prasować w temperaturze maksymalnie 150°C	nie suszyć chemicznie

Nie prasować nadruków i aplikacji
 Iron inside out
 Prac na lewej stronie

6. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji
 Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów substancji łatwopalnych; czyste zapiecia są sprawne, czyste jest odzież jest kompletna.

7. Pakowanie
 Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.

GB INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Intended use: The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

5. Care instructions: Do not use abrasive materials or aggressive detergents - unless otherwise specified.

Special maintenance instructions

Wash in water at temperature up to 40°C	Do not bleach	Iron at maximum temperature 150°C	Do not dry clean

Do not iron prints and appliques
 Iron inside out
 Wash inside out

6. Transport, storage and disposal considerations
 Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Packaging
 The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

CE

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.

The product has been evaluated for compliance and conforms to the requirements of the European Union standards.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.

Polyethylen niskiej gęstości.

Oba o czystość

8. Podmiot odpowiedzialny
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

8. Ответственный субъект
 GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

neo-tools.com

NEO TOOLS

DE BEBRUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Anwendung: Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege
 Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.

Detaillierte Pflegeanweisungen

Im Wasser bei 40°C waschen	Nicht bleichen	Bügeln bis maximal 150°C	nicht chemisch reinigen

Im Wasser bei 40°C waschen
 Nicht bleichen
 Bügeln bis maximal 150°C
 nicht chemisch reinigen

Aufdrücke und Aufnäherarbeiten nicht bügeln
 auf der linken Seite bügeln
 auf der linken Seite waschen

2. Materialzusammensetzung:
 Hauptstoff: 100 % Baumwolle 180 g/m²

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
 In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösungsmitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und einer relativen Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 %.

7. Verpackung
 Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

1. Применение: Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждения кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не относящиеся ни к исключительным, ни к экстремальным.

5. Уход
 Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Указания по уходу

Ручная стирка, максимальная температура стирки 40°C	Не отбеливать	Гладить при температуре не более 150°C	Не сушить в стиральной машине

Прати за температури не вище 40°C
 Не відбілювати
 Прасувати за температурою не вище 150°C
 не сушити в пральної машини

Не запіс накладки і додатки
 прасувати за зворотного боку прати, вивернувши назовні

2. Состав материала:
 Основная ткань: 100% хлопок 180 г/м²

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
 Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от других веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка
 Упаковка содержит один комплект спортивной одежды.

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Зашитная одежда
 МОДЕЛЬ: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Применение: Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждения кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не относящиеся ни к исключительным, ни к экстремальным.

5. Уход
 Для чистки запрещается использовать абразивные и агрессивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Указания по уходу

Ручная стирка, максимальная температура стирки 40°C	Не отбеливать	Гладить при температуре не более 150°C	Не сушить в стиральной машине

Прати за температури не вище 40°C
 Не відбілювати
 Прасувати за температурою не вище 150°C
 не сушити в пральної машини

Не запіс накладки і додатки
 прасувати за зворотного боку прати, вивернувши назовні

2. Состав материала:
 Основная ткань: 100% хлопок 180 г/м²

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
 Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от других веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

7. Упаковка
 Упаковка содержит один комплект спортивной одежды.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védeőöltözék
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Alkalmazása: A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel (pl. horzsolásokkal) szembeni védelméért szolgálja az olyan minimális veszélyekkel, mint az időjárás tényezők, melyek nem kivetülnek vagy extrémül jellegűek.

5. Duglald i zberigania
 Ne dopuzsajete vivotvorovatyi do cistenia abrazivni i agresivni materijali, akba to zbrogo vymagaje oszeme masekpe rezenekedze.

6. Szállitás, tárolási és megsemmisítési feltételek
 Tiszta, száraz helyre, maró hatású anyagoktól, oldószerrel és oldószer gőzökkel távol, a közvetlen naposugárzástól védve tárolni kell a terméket, a relatív páratartalommal szemben a relatív páratartalom 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalmú helyen tárolandó.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Зашитне спорядження: спеодяз
 МОДЕЛЬ: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Призначення: Це одяг призначено для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не посягають ознак винятковості або екстремальності.

5. Догляд і зберігання
 Не допускати використання для чистки абразивні і агресивні матеріали, зокрім тих, що вимагають окремих заходів до догляду.

6. Залізиття, зберігання та утилізація
 Зберігати одяг у чистому і сухому місці, захищеному від впливу прямих сонячних променів, на безпечному відстані від інших речовин, розчинників або їх парів, при кімнатній температурі та відносній вологості оточуючого середовища не вище 90%.

7. Упакування
 Упакування містить один комплект спорядження (одягу).

CE

Figyelem! A termék használata előtt ellenőrizze a műszaki állapotát, különösen a varást, a ruha: nincs elszakadva, könnyen behajlítható szerel befojtva, az összes zárt működik, a ruha komplett.

8. Felhasználó felelőssége
 A termék használata során köztudottan a felhasználó felelős a biztonságos használatáért, a megfelelő tárolásért és a megsemmisítésért.

RO ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Destinație: Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Îngrijire
 Nu folosiți produse abrazive sau agresive pentru curățare - decât dacă instrucțiunile specifice de întreținere recomandă altfel.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
 A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și a umidității relative a mediului înconjurător de maximum 90%.

7. Ambalaj
 Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime.

CZ NÁVOD NA POUŽITÍ
OSCHRANNÝ OĎEVY
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Použití: Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. oděry, oděry) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které nejsou mimořádně ani extrémně.

5. Údržba
 K čištění nepoužívejte brusné materiály a agresivní detergenty, ledaže zvláštní doporučení pro údržbu stanoví výrobek.

neo-tools.com

NEO TOOLS

CZ NÁVOD NA POUŽITÍ
OSCHRANNÝ OĎEVY
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Použití: Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. oděry) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které nejsou mimořádně ani extrémně.

5. Údržba
 K čištění nepoužívejte brusné materiály a agresivní detergenty, ledaže zvláštní doporučení pro údržbu stanoví výrobek.

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ OĎEV
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Použitie: Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. oděry) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické faktory, ktoré nie sú výnimočnými ani extrémnymi.

5. Údržba
 Na čistenie nepoužívajte brusné materiály a agresívne detergenty, ledaže zvláštny doporčenie pre údržbu stanoví výrobek.

SL NAVODILA ZA UPORABO
VAROVALNO OBLAČILO:
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Uporaba: Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. podrgnanja) in minimalnim nevarnostmi, kot so vremenski dejavniki, ki niso izjemni ali ekstremni.

5. Hramba
 Za čiščenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje izdeka ne kažejo drugače.

6. Področni prepravi, skladovanju in likvidaciji
 Skladujte v čistih in suhim mestih, oddaljenih od žravic in nizke toplote, obeh, kemikalij, kislin.

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
AUSDAROMI DRABUŽIAI
 MODELIS: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Paskirtis: Gaminius naudojamas varotojų kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., atšėrimų) ir minimalių pavojų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.

5. Priežiūra
 Valyti nereikia naudoti šlapiųjų medžiagų ir esdiančių nurodyti.

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
AUSDAROMI DRABUŽIAI
 MODELIS: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Paskirtis: Gaminius naudojamas varotojų kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., atšėrimų) ir minimalių pavojų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.

5. Priežiūra
 Valyti nereikia naudoti šlapiųjų medžiagų ir esdiančių nurodyti.

6. Pervežimas, laikymas ir likvidavimas
 Saugoti švarioje ir sausoje vietoje, atokiau nuo esdiančių likvidacijų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.

CE

Figyelem! A termék használata előtt ellenőrizze a műszaki állapotát, különösen a varást, a ruha: nincs elszakadva, könnyen behajlítható szerel befojtva, az összes zárt működik, a ruha komplett.

8. Felhasználó felelőssége
 A termék használata során köztudottan a felhasználó felelős a biztonságos használatáért, a megfelelő tárolásért és a megsemmisítésért.

RO ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Destinație: Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Îngrijire
 Nu folosiți produse abrazive sau agresive pentru curățare - decât dacă instrucțiunile specifice de întreținere recomandă altfel.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
 A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și a umidității relative a mediului înconjurător de maximum 90%.

7. Ambalaj
 Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime.

CZ NÁVOD NA POUŽITÍ
OSCHRANNÝ OĎEVY
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Použití: Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. oděry) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které nejsou mimořádně ani extrémně.

5. Údržba
 K čištění nepoužívejte brusné materiály a agresivní detergenty, ledaže zvláštní doporučení pro údržbu stanoví výrobek.

neo-tools.com

NEO TOOLS

RO ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Destinație: Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Îngrijire
 Nu folosiți produse abrazive sau agresive pentru curățare - decât dacă instrucțiunile specifice de întreținere recomandă altfel.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
 A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și a umidității relative a mediului înconjurător de maximum 90%.

7. Ambalaj
 Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime.

CZ NÁVOD NA POUŽITÍ
OSCHRANNÝ OĎEVY
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Použití: Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. oděry) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které nejsou mimořádně ani extrémně.

5. Údržba
 K čištění nepoužívejte brusné materiály a agresivní detergenty, ledaže zvláštní doporučení pro údržbu stanoví výrobek.

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ OĎEV
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Použitie: Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. oděry) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické faktory, ktoré nie sú výnimočnými ani extrémnymi.

5. Údržba
 Na čistenie nepoužívajte brusné materiály a agresívne detergenty, ledaže zvláštny doporčenie pre údržbu stanoví výrobek.

SL NAVODILA ZA UPORABO
VAROVALNO OBLAČILO:
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Uporaba: Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. podrgnanja) in minimalnim nevarnostmi, kot so vremenski dejavniki, ki niso izjemni ali ekstremni.

5. Hramba
 Za čiščenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje izdeka ne kažejo drugače.

6. Področni prepravi, skladovanju in likvidaciji
 Skladujte v čistih in suhim mestih, oddaljenih od žravic in nizke toplote, obeh, kemikalij, kislin.

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
AUSDAROMI DRABUŽIAI
 MODELIS: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Paskirtis: Gaminius naudojamas varotojų kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., atšėrimų) ir minimalių pavojų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.

5. Priežiūra
 Valyti nereikia naudoti šlapiųjų medžiagų ir esdiančių nurodyti.

6. Pervežimas, laikymas ir likvidavimas
 Saugoti švarioje ir sausoje vietoje, atokiau nuo esdiančių likvidacijų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.

CE

Figyelem! A termék használata előtt ellenőrizze a műszaki állapotát, különösen a varást, a ruha: nincs elszakadva, könnyen behajlítható szerel befojtva, az összes zárt működik, a ruha komplett.

8. Felhasználó felelőssége
 A termék használata során köztudottan a felhasználó felelős a biztonságos használatáért, a megfelelő tárolásért és a megsemmisítésért.

RO ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Destinație: Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Îngrijire
 Nu folosiți produse abrazive sau agresive pentru curățare - decât dacă instrucțiunile specifice de întreținere recomandă altfel.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
 A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și a umidității relative a mediului înconjurător de maximum 90%.

7. Ambalaj
 Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime.

CZ NÁVOD NA POUŽITÍ
OSCHRANNÝ OĎEVY
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Použití: Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. oděry) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které nejsou mimořádně ani extrémně.

5. Údržba
 K čištění nepoužívejte brusné materiály a agresivní detergenty, ledaže zvláštní doporučení pro údržbu stanoví výrobek.

neo-tools.com

NEO TOOLS

RO ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Destinație: Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Îngrijire
 Nu folosiți produse abrazive sau agresive pentru curățare - decât dacă instrucțiunile specifice de întreținere recomandă altfel.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
 A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și a umidității relative a mediului înconjurător de maximum 90%.

7. Ambalaj
 Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime.

CZ NÁVOD NA POUŽITÍ
OSCHRANNÝ OĎEVY
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Použití: Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. oděry) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které nejsou mimořádně ani extrémně.

5. Údržba
 K čištění nepoužívejte brusné materiály a agresivní detergenty, ledaže zvláštní doporučení pro údržbu stanoví výrobek.

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ OĎEV
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Použitie: Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. oděry) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické faktory, ktoré nie sú výnimočnými ani extrémnymi.

5. Údržba
 Na čistenie nepoužívajte brusné materiály a agresívne detergenty, ledaže zvláštny doporčenie pre údržbu stanoví výrobek.

SL NAVODILA ZA UPORABO
VAROVALNO OBLAČILO:
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Uporaba: Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. podrgnanja) in minimalnim nevarnostmi, kot so vremenski dejavniki, ki niso izjemni ali ekstremni.

5. Hramba
 Za čiščenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje izdeka ne kažejo drugače.

6. Področni prepravi, skladovanju in likvidaciji
 Skladujte v čistih in suhim mestih, oddaljenih od žravic in nizke toplote, obeh, kemikalij, kislin.

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
AUSDAROMI DRABUŽIAI
 MODELIS: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Paskirtis: Gaminius naudojamas varotojų kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., atšėrimų) ir minimalių pavojų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.

5. Priežiūra
 Valyti nereikia naudoti šlapiųjų medžiagų ir esdiančių nurodyti.

6. Pervežimas, laikymas ir likvidavimas
 Saugoti švarioje ir sausoje vietoje, atokiau nuo esdiančių likvidacijų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksniai, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremaliai.

CE

Figyelem! A termék használata előtt ellenőrizze a műszaki állapotát, különösen a varást, a ruha: nincs elszakadva, könnyen behajlítható szerel befojtva, az összes zárt működik, a ruha komplett.

8. Felhasználó felelőssége
 A termék használata során köztudottan a felhasználó felelős a biztonságos használatáért, a megfelelő tárolásért és a megsemmisítésért.

RO ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Destinație: Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Îngrijire
 Nu folosiți produse abrazive sau agresive pentru curățare - decât dacă instrucțiunile specifice de întreținere recomandă altfel.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
 A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și a umidității relative a mediului înconjurător de maximum 90%.

7. Ambalaj
 Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime.

CZ NÁVOD NA POUŽITÍ
OSCHRANNÝ OĎEVY
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Použití: Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. oděry) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které nejsou mimořádně ani extrémně.

5. Údržba
 K čištění nepoužívejte brusné materiály a agresivní detergenty, ledaže zvláštní doporučení pro údržbu stanoví výrobek.

neo-tools.com

NEO TOOLS

RO ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
 MODEL: 81-640-M-XXXL; 81-641-M-XXXL; 81-642-M-XXXL; 81-643-M-XXXL

1. Destinație: Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Îngrijire
 Nu folosiți produse abrazive sau agresive pentru curățare - decât dacă instrucțiunile specifice de întreținere recomandă altfel.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
 A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a razelor solare, la temperatura cam



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA AIZSARGAPĒRĒBS

MODELIS: B1-640-M-XXXL; B1-641-M-XXXL; B1-642-M-XXXL; B1-643-M-XXXL

1. Izstrādātāja:

Produkts ir paredzēts izmantot abrazīvu materiālus un agresīvas mazgāšanas līdzekļus (piem., notīrītājus) vai tādem minimālajam riskam kā laikā apstrādi, kuram nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs. Produkтам ir veikts atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I kategorijas individuālais aizsargapērēbs (līdzeklis saskaņā ar vienkrāsas un Padomes Regulu (ES) 2014/425). Vienkrāsas aizsargapērēbi, vai produkti nodrošina darba apstākļiem atbilstoši aizsardzību. Lietošanas instrukciju ievērošanu neievērojot, var būt nepieciešams darbināt un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākumam vai tās izstrādi.

2. Materiāla sastāvs:

Galvenais audums: 100% kokvilna 180 g/m²

3. Lietošana:

Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, ir tīrs, vai apģērbs nav sagājis, vai apģērbam nav viegli uzņemtojas traipi, vai vietas, kas aizsargā no kodīgām vielām, šķīdinātājiem un to trūkumiem, no tiem saules staru ietekmes pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitrumā, plīsumu, caurumu, saplēstu šuvju, bojātu aizsardzību vai citu elementu gadījumā apģērbis zaudē piemērotību lietošanai. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts. Uzmanību! Apģērbis neaizsargā no tālām riskiem kā siltum, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētā informācija par šo tēmu var sniegt ražotājs.

4. Izmērs:

Apģērbam nevajadzētu ierobežot vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpārbauda atbilstoši produktam pievienotajai izmēru tabulai, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

5. Kopšana:

Trīkšņi nedrīkst izmantot abrazīvu materiālus un agresīvas mazgāšanas līdzekļus, ja vien tiešā kopšana nosacījumi to nenosaka citādi. Toete pūstamāms ir tohi kasutada abrasīvmateriāleļa eļa agresīvasid pūstamāsvahēdnieid, kui juri est-hooldusjuhūites et ole deloud testi. Produkts ir paredzēts izmantot abrazīvu materiālus un agresīvas mazgāšanas līdzekļus (piem., notīrītājus) vai tādem minimālajam riskam kā laikā apstrādi, kuram nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs. Produkтам ir veikts atbilstības novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienkrāsas konstrukcijas I kategorijas individuālais aizsargapērēbs (līdzeklis saskaņā ar vienkrāsas un Padomes Regulu (ES) 2014/425). Vienkrāsas aizsargapērēbi, vai produkti nodrošina darba apstākļiem atbilstoši aizsardzību. Lietošanas instrukciju ievērošanu neievērojot, var būt nepieciešams darbināt un to apstākļiem neatbilstošā apģērbā izvēle var sekmt aizsardzības pasākumam vai tās izstrādi.

6. Uzturēšana:

Galvenais audums: 100% kokvilna 180 g/m²

7. Iepakojums:

Apģērbis neaizsargā no tālām riskiem kā siltum, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētā informācija par šo tēmu var sniegt ražotājs.

8. Atbildīgais uzņēmums:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

9. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

10. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

11. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

12. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

13. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

14. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

15. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

16. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

17. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

18. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

19. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21



KASUTUSJUHEND KAITSERIIEBUS

MODELIS: B1-640-M-XXXL; B1-641-M-XXXL; B1-642-M-XXXL; B1-643-M-XXXL

1. Kasutamine:

Toode on mõeldud kasutada keha kaitsmiseks mehhaaniliste vigastuste riskiks marastustel) eest ja nakkis liinistikuga seotud ohtude eest, mis ei ole erandkuju ega ekstreemse seisolemuja. Toodeid kasutatakse normaalses EN ISO 13688:2013. Tegemist on I kategooria isikukaitsevahendiga, mille ehtus on lihtne määrata EN ISO 13688:2013 kohaselt. Kasutaja peab alati hindama, kas toode tagab konkreetses töötingimustes vajalikku kaitse. Kasutusjuhendis sisalduvate johtingite eiramine või töötingimustega sobimatu toote valimine võib põhjustada ohtuolukordi ja jätta tootaja prisava kaitseta.

2. Materjal:

Peamine kangas: 100% puuvill 180 g/m²

3. Kasutamine:

Enne kasutamist tuleb kontrollida toote tehnilist seisukorda, kas riietus ei ole rebenenud, määrdunud, tühikite ainega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on teravikita. Toodeid võib kasutada tähtajatuult. Toodeid ei tohi iseseisvalt timber teha. Mistas mehhaaniliste kahjustuste, lõhede, aukude, rebemeteid tõmbute, vabandite ja pihvite. Toodeid ei tohi kasutada korral kaatub toode kasutusvõimeliseks. Arge kasutajate toodeid juhul, kui see põhjustab kokkupuudet nahaga allergiaimnguid või on kahjustada. TäHELEPANU! Toode ei kaitse selliste ohtueteirite eest nagu löögid, vesi, kõrge ja madal temperatuur, tuli, kemikaalid happed. Teatavad kemikaalid võivad toode kahjustada. Selle kohta saate täpsemat infot tootajalt.

4. Pakend:

Pakend sisaldab ühte pakendit nädalatu suuruses riiuaset. Pakendi on toodud järgmised andmed: tootja kontaktandmed, toode tüüp, mudel, suurus ja materjal koostis.

5. Iepakojum:

Apģērbis neaizsargā no tālām riskiem kā siltum, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētā informācija par šo tēmu var sniegt ražotājs.

6. Atbildīgais uzņēmums:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

7. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

8. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

9. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

10. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

11. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

12. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

13. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

14. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

15. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

16. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

17. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

18. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

19. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

20. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

21. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

22. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА ЗАЩИТНО ОБЛЕКА

МОДЕЛ: B1-640-M-XXXL; B1-641-M-XXXL; B1-642-M-XXXL; B1-643-M-XXXL

1. Приложение:

Продукт е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (пип, оскъпане) и механични опасности от атмосферни вливания, които имат умерени или средно тежки последици. Продуктът е бил подложен на оценка на съответствието със своите изисквания на основата на стандарт EN ISO 13688:2013. Представя средство за защита на лична защита от категория I с проста конструкция съгласно Регламент ЕС 2014/425. Винаги трябва да се проверява дали издържането осигурява съответна отсрещна на работна среда. Независимо на пропуските, посочени в инструкцията или неправилни избор на облеклото за условията и извършването работни дейности може да доведе до влошаване или липса на ефективна защита.

2. Състав:

Основна материя: 100% памук 180 g/m²

3. Начин на употреба:

Преди използване трябва да проверите техническото състояние, а по-специално дайте облеклото не е разкъсано, замърсено с легкозапалими вещества; дали всички закопчалки са изправни и при отсъствието на повреди. Продуктът може да се използва безспорно. Издържането не бива да се модифицира самостоятелно. В случай на повреда или повреда, трябва да се предприемат действия, за да се избегне повреда, например, износване, разкъсване или други елементи, облеклото не е годно за употреба. Продуктът не бива да се използва, ако при контакт с кожата предизвиква алергични симптоми или е бил повреден. ВНИМАНИЕ! Облеклото не предпазва от твърди острозъни метални, вода, висока и ниска температура, вода, оскъпане, киселини. Някои химически вещества могат да оказват вредно влияние върху продукта. Подробна информация на тази тема трябва да търсите при производителя.

4. Размер:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

5. Ipakojum:

Apģērbis neaizsargā no tālām riskiem kā siltum, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētā informācija par šo tēmu var sniegt ražotājs.

6. Atbildīgais uzņēmums:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

7. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

8. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

9. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

10. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

11. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

12. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

13. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

14. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

15. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

16. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

17. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

18. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

19. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

20. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

21. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

22. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21



UPUTE ZA UPOTREBU ZAŠTITNA ODJECA

MODEL: B1-640-M-XXXL; B1-641-M-XXXL; B1-642-M-XXXL; B1-643-M-XXXL

1. Primjena :

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (prip, od grebanja) te od minimalnih opasnosti koje nastaju u atmosferi koje nisu izuzetno ili ekstremnog karaktera. Ocjenjena je sukladnost proizvoda na temelju norme EN ISO 13688:2013. Predstavja sredstvo za zaštitu individualne kategorije I u skladu sa odlukom EU 2014/425. Uvijek treba proceniti da li proizvod ispunjava zahtev za zaštitu na datom poslu. Neprirodavanje saveta koji se nalaze u uputstvu, ili toš odobir odece prema uslovima i poslu koji se obavla, može dovesti do pogoršanja ili nedostatka efikasnosti zaštite.

2. Sastav materijala:

Glavna tkanina: 100% pamuk 180 g/m²

3. Način korištenja:

Pre upotrebu potrebno je provjeriti tehničko stanje, a prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odjeća nije potrgana, zaprljana lako zapaljivim supstancama, jesu li svi zatvarači ispravni, je li odjeća kompletna. Proizvod nema odosredno kor trajanja. Zabranojeno je samostalno modifikirati proizvod. U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, pukotina, rupa, nastignih savija, pukotina, razmeknuta ili drugih elemenata, odjeća više nije pogodna za uporabu. Proizvod nemojte upotrebljavati ako prilikom kontakta s kožom uzrokuje alergičku reakciju ili ako je oštećen. Tođe ei jaia utisierimti.

4. Pakovanje:

Pakiranje sadrži jedan komad odjeće u navedenim dimenzijama. Na ambalaži se nalazi: kontakt podaci proizvođača; tip, model, dimenzije, kao i sastav materijala proizvoda.

5. Ipakojum:

Apģērbis neaizsargā no tālām riskiem kā siltum, augstā un zemā temperatūra, uguns, ķīmiskās vielas, skābes. Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detalizētā informācija par šo tēmu var sniegt ražotājs.

6. Atbildīgais uzņēmums:

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

7. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

8. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

9. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

10. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

11. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

12. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

13. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

14. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

15. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

16. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

17. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

18. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

19. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

20. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

21. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21

22. Atbilstības deklarācija ir pieejama:

https://bit.ly/35FNJ21



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΕΥΤΙΚΗΣ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑΣ

ΜΟΔΕΛΟ: B1-640-M-XXXL; B1-641-M-XXXL; B1-642-M-XXXL; B1-643-M-XXXL

1. Χρήση

Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τραυματισμούς) και βιολογικών ή χημικών παραγόντων, π.χ. οξείας ατμοσφαιρικής ρύπανσης, οι οποίοι δεν συνιστούν σοβαρό κίνδυνο ούτε στοχευμένα ή ενδεχόμενα. Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση σύμφωνα με τον κανονισμό ΕΕ υπ' αριθμόν 20